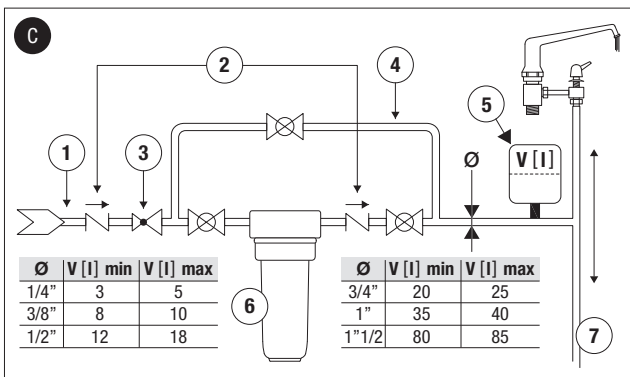
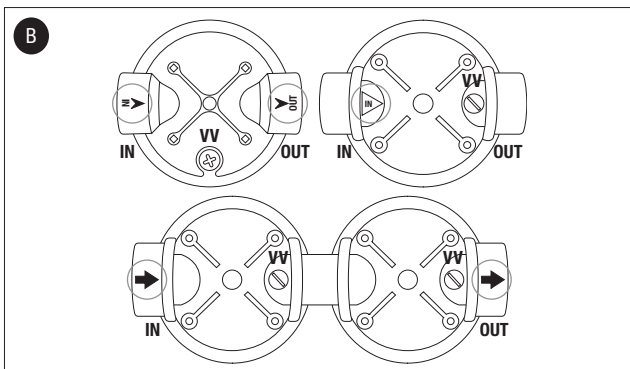
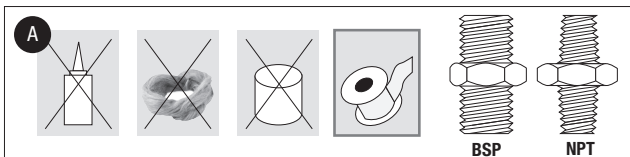


SANIC

WATER FILTERS WITH
ANTIMICROBIAL
TECHNOLOGY

WATER FILTERS WITH ANTIMICROBIAL TECHNOLOGY INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION AND MAINTENANCE

- | | | |
|--------------|-----------------|----------------|
| 1. ITALIANO | 10. EESTI | 19. HRVATSKI |
| 2. ENGLISH | 11. SUOMI | 20. ROMÂNĂ |
| 3. FRANÇAIS | 12. SVENSKA | 21. TÜRKÇE |
| 4. DEUTSCH | 13. NEDERLANDS | 22. SRPSKI |
| 5. ESPAÑOL | 14. POLSKI | 23. РУССКИЙ |
| 6. PORTUGUES | 15. ČESKY | 24. УКРАЇНСЬКА |
| 7. ΕΛΛΗΝΙΚΑ | 16. SLOVENSKY | 25. العربية |
| 8. LIETUVIŲ | 17. MAGYAR | 26. فارسی |
| 9. LATVIJAS | 18. SLOVENŠČINA | 27. 中文 |



SANIC® is a registered trademark of ATLAS FILTRI srl

Manufacturer's identification: ATLAS FILTRI s.r.l.

Headquarter: via PieroBon 32 - Production site: via del Santo, 227

35010 LIMENA (Padova) - ITALY - Tel. +39.049.769055 - Fax +39.049.769994

e-mail: atlas@atlasfiltri.com - www.atlasfiltri.com

COMPANY WITH
MANAGEMENT SYSTEM
CERTIFIED BY DNV GL
 ■ ISO 9001 ■
 ■ ISO 14001 ■
 ■ OHSAS 18001 ■

Caro Cliente, obrigado por ter escolhido este produto bacteriostático SANIC fabricado em Itália pela Atlas Filtri®.

Condições gerais de utilização

- Use apenas para filtração de água com pH de 6,5 a 9,5.
- No caso de filtração de água potável, não use com água não potável ou com água de qualidade desconhecida sem uma prévia e adequada desinfecção antes ou depois do filtro.
- Mantenha protegido da luz, instale sob luz direta apenas os modelos com recipiente opaco, marcados com SANIC BG.
- Mantenha protegido contra fluxos de retorno com uma válvula anti-retorno.
- Mantenha protegido de golpe de aríete com um dispositivo anti-golpe de aríete (vaso de expansão). Ver o lay-out da instalação para os dispositivos aplicáveis (Fig. C).
- Não instale perto de aparelhos elétricos.

AVISO

- **Respeite as condições de trabalho, como mostrado na etiqueta afixada ao produto.**
- Se a etiqueta estiver adulterada, danificada, não legível ou ausente, não instale e contacte o seu revendedor Atlas Filtri.

Diretrizes de instalação

- Antes da instalação, controle se o sistema hidráulico foi configurado de acordo com as regras de arte em vigor.
- Instale os produtos em salas abrigadas e protegidas do frio e calor excessivo.

Consulte as figuras:

- A** Selante aplicável e acessórios aplicáveis (dependendo do modelo).
- B** IN-OUT apresentação das direções e localização da válvula de ventilação (VV) em modelos diferentes.
- C** Lay-out da instalação:

1. Rede municipal de água | 2. Válvula anti-retorno | 3. Redutor de pressão | 4. By-pass | 5. Dispositivo anti-golpe de aríete (vaso de expansão) - controlar a tabela para o volume apropriado do dispositivo (V) dependendo do diâmetro da tubagem (Ø) | 6. Filtração de quaisquer modelos | 7. Outros utilitários

Instalação e arranque

- Desligar a rede de água.
- Evitar todos os tipos de tensões através do uso de suportes de parede originais como suporte (pergunte ao seu fornecedor por aqueles originais se não incluídos).
- É recomendada a instalação de uma derivação.
- Conete a entrada no lado do produto com a indicação IN e a saída para o lado com a indicação OUT.
- Ligar às tubagens com acessórios (paralelos) cilíndricos (BSP - ISO 228), possivelmente com tubos flexíveis.
- Conetar a acessórios cónicos (ANSI/ASME B 1.20.1) somente se o produto é marcado com NPT na cabeça, possivelmente com tubos flexíveis.
- Use apenas fita de vedação como selante para as conexões.
- Se o produto é fornecido sem cartucho/s, desapele o alojamento do recipiente da cabeça e insira o cartucho/s, lubrifique o anel o-ring com o lubrificante original LubriKit, em seguida aparafuse o recipiente à cabeça e aperte com as chaves inglesas originais (pergunte ao seu fornecedor por aquelas originais se não incluídas).
- Ligue a rede de água.
- Afrouxe a válvula de ventilação e espere pela purga de ar, em seguida, aparafuse e aperte a válvula de ventilação.
- > Observação: após a instalação, lentamente ligue um abastecimento de água (torneira) a jusante da unidade instalada e deixe a água fluir pelo menos por 5 minutos antes do uso.

Manutenção

- Periodicamente, limpe o alojamento com água fria e uma esponja macia. Substitua o alojamento do recipiente pelo menos a cada 5 anos.
- Substitua o cartucho ou limpe o cartucho, dependendo da indicação mostrada na substituição da embalagem/folheto/etiqueta.
- Se não for usado por um longo período: remova o cartucho; no reinício: use um novo cartucho.
- No reinício, controle o aperto do alojamento, se existirem vazamentos de água entre o reservatório e a cabeça lubrifique o anel o-ring com lubrificante original LubriKit ou substitua com um novo anel (pergunte ao seu fornecedor por aqueles originais se não incluídos).
- > Observação: após a manutenção, lentamente ligue um abastecimento de água (torneira) a jusante da unidade instalada e deixe a água fluir pelo menos por 5 minutos antes do uso.

Substituição do cartucho do filtro

Siga as normas vigentes para a eliminação de cartuchos/cargas de polifosfato usados.

1. Antes de abrir o alojamento desligue a rede de água.
2. Libere a pressão dos produtos através do desparafusamento da válvula de ventilação.
3. Abra o alojamento desparafusando o reservatório da cabeça.
4. Remova o cartucho utilizado.
5. Limpe o alojamento do filtro com água fria e uma esponja macia.
6. Abra o novo embrulho do cartucho e descarte o embrulho. Leia atentamente o folheto/etiqueta para informações e mantê-lo para referência futura.
7. Insira o novo cartucho e coloque-o no alojamento.
8. Lubrifique o anel o-ring com lubrificante original LubriKit ou substitua-o com um novo anel (pergunte ao seu fornecedor por aqueles originais se não incluídos).
9. Aperte o alojamento do recipiente ao alojamento da cabeça usando chaves inglesas originais. Não aperte demasiado.
10. Ligue a rede de água.
11. Aguarde pela purga do ar da válvula de ventilação, em seguida, aparafuse e aperte a válvula de ventilação.
- > Observação: após a operação, lentamente ligue um abastecimento de água (torneira) a jusante da unidade instalada e deixe a água fluir pelo menos por 5 minutos antes do uso.
- Use apenas elementos filtrantes e peças de reposição originais SANIC. O uso de produtos não originais anula as Garantias.

As gamas dos cartuchos de filtro originais estão disponíveis em www.atlasfiltri.com

GAMA DE ELEMENTOS FILTRANTES SANIC: confirmar a referência na etiqueta do invólucro do elemento filtrante. A durabilidade média indicada depende do tipo de aplicação, caudal e qualidade da água. Utilize apenas com água potável, não utilize se a qualidade da água não é conhecida. Siga as regras vigentes para a eliminação dos elementos filtrantes usados.

FA SANIC - FA BIG SANIC

Septo filtrante em fio de polipropileno: filtragens de 1 a 100 Micron de areia, partículas de ferro, partículas de calcário, ferrugem, partículas finas. Duração útil: 6 meses. Manutenção: nenhuma. Temperatura máxima: 45°C.

CPP SANIC - CPP BIG SANIC

Septo filtrante liso em fibras de polipropileno fundido "Melt-blown": alta eficiência de filtragem de 1 a 50 Micron de partículas finas, ferrugem, areia, partículas de ferro. Duração útil: 6 meses. Manutenção: nenhuma. Temperatura máxima 45°C.

Garantia

- Mantenha o adesivo colocado na embalagem para identificar o produto.
- Para Países membros da UE, os termos de garantia são aplicados como indicado pelas Diretivas 1999/44/CE e 2011/83/UE. Para Países fora da UE, o produto é concedido com uma garantia limitada de 12 meses a contar da data da prova de compra através de um recibo regular. A responsabilidade da Atlas Filtri srl limita-se exclusivamente à substituição dos alojamentos comprovadamente defeituosos, à exceção do transporte, mão de obra de instalação ou outros custos de reparação. Nenhuma garantia é dada sobre as performances de filtração ou anti-calcário, pois isso pode variar de acordo com as condições locais de água e consumo de água.
- Para quaisquer controvérsias, a Atlas Filtri srl elege o Tribunal de Pádua como Comarca Competente, com a aplicação das leis e regulamentos italianos.